I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

Neuvoston asetus (EY) N:o 1120/2002,

annettu 26 päivänä kesäkuuta 2002,

tiettyihin teollisuus-, maatalous- ja kalastustuotteisiin sovellettavien yhteisen tullitariffin autonomisten tullien väliaikaisesta suspendoimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1255/96 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 26 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) On yhteisön edun mukaista suspendoida kokonaan tai osittain yhteisen tullitariffin autonomiset tullit tiettyjen asetuksen (EY) N:o 1255/96 [1] liitteeseen kuulumattomien uusien tuotteiden osalta.

(2) Mainitun asetuksen liitteessä olevasta luettelosta olisi poistettava tuotteet, joiden osalta ei enää ole yhteisön edun mukaista jatkaa yhteisen tullitariffin autonomisten tullien suspendoimista tai joiden tavaran kuvausta on tarpeen muuttaa teknisen kehityksen vuoksi.

(3) Uusina tuotteina olisi pidettävä myös tuotteita, joiden tavaran kuvausta on tarpeen muuttaa.

(4) Neuvoston asetus (EY) N:o 1255/96 olisi tämän johdosta muutettava.

(5) Tämän asetuksen taloudellinen merkitys huomioon ottaen olisi sovellettava Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan yhteisöjen perustamissopimuksiin liitetyn, kansallisten kansanedustuslaitosten asemaa Euroopan unionissa koskevan pöytäkirjan I osan 3 kohdassa olevaa määräystä asian kiireellisyydestä,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1255/96 liite seuraavasti:

1) Lisätään siihen tämän asetuksen liitteessä I luetellut tuotteet.

2) Poistetaan siitä tuotteet, joiden koodit luetellaan tämän asetuksen liitteessä II.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2002.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Luxemburgissa 26 päivänä kesäkuuta 2002.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

C. VILLALOBOS

[1] EYVL L 158, 29.6.1996, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2499/2001 (EYVL L 340, 21.12.2001, s. 1).

LIITE I

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli (%)
ex 0302 69 99 ex 0303 79 98	10 10	Sampi, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty, jalostukseen tarkoitettu [a] [b]	0
ex 0302 69 99	20	Rasvakala (*Cyclopterus lumpus*), mätineen tai maitineen, tuore tai jäähdytetty, jalostukseen tarkoitettu [a]	0
ex 0302 69 99 ex 0303 79 98	30 20	Purppuranapsija (*Lutjanus purpureus*), tuore, jäähdytetty tai jäädytetty, jalostukseen tarkoitettu [a] [c]	0
ex 0302 70 00 ex 0302 70 00 ex 0302 70 00 ex 0302 70 00 ex 0303 80 90 ex 0303 80 90	11 31 41 91 10 19	Kalanmäti, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty	0
ex 0303 11 00 ex 0303 19 00	10 10	Tyynenmerenlohet (*Oncorhynchus* spp.), jäädytetyt, ilman päätä, tahnojen ja levitteiden teolliseen valmistukseen [a]	0
ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 61 ex 0304 90 97	45 60 10 31	Haikalan (*Squalus acanthias*) fileet ja liha, tuoreet, jäähdytetyt tai jäädytetyt	6
ex 0305 20 00 ex 0305 20 00 ex 0305 20 00 ex 0305 20 00 ex 0305 20 00	11 18 19 21 30	Kalanmäti, suolattu tai suolavedessä	0
ex 0306 19 90 ex 0306 29 90	10 10	Krilli, jalostukseen tarkoitettu [a]	0
ex 0811 90 95	20	Boysenmarjat, jäädytetyt, lisättyä sokeria sisältämättömät, muussa kuin vähittäismyyntimuodossa	0
ex 0811 90 95	30	Ananakset (*Ananas comosus*), paloitellut, jäädytetyt	0
ex 1511 90 19 ex 1511 90 91 ex 1513 11 10 ex 1513 19 30 ex 1513 21 11 ex 1513 29 30	10 10 10 10 10 10	Palmuöljy, kookosöljy (kopraöljy), palmunydinöljy, tarkoitettu käytettäväksi: – alanimikkeen 3823 19 10 teollisten monokarboksyylirasvahappojen valmistukseen, – alanimikkeen 3824 90 99 rasvahappojen metyyliesterien seosten valmistukseen, – nimikkeen 2915 tai 2916 rasvahappojen metyyliesterien valmistukseen, – alanimikkeen 3823 11 00 steariinihapon valmistukseen tai – nimikkeen 3401 tuotteiden valmistukseen [a]	0
ex 1604 11 00 ex 1604 20 10	20 20	Tyynenmerenlohet (*Oncorhynchus* spp.), tahnojen ja levitteiden teolliseen valmistukseen [a]	0
ex 1604 30 90	10	Kalanmäti, pesty ja puhdistettu kiinni olevista sisälmyksistä, suolattu tai suolavedessä, jalostukseen tarkoitettu [a]	0
ex 1605 10 00 ex 1605 10 00	11 19	"Kuningasrapu" (*Paralithodes camchaticus*), "kiinankuningasrapu" (*Paralithodes brevipes*), "keganirapu" (*Erimacrus isenbecki*), "lumitaskurapu" (*Chionoecetes* spp.), "punataskurapu" (*Geryon quinquedens*), "rosokivirapu" (*Neolithodes asperrimus*), *Lithodes antarctica*, "mutataskurapu" (*Scylla serrata*), "uimataskurapu" (*Portunus* spp.), vedessä keitetyt, ilman kuorta, myös jäädytetyt, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino vähintään 2 kg	0
ex 1605 10 00 ex 1605 10 00	92 94	Paralomis granulosa -lajin taskuravut	0
ex 1902 30 10	10	Läpinäkyvät nuudelit, paloiksi leikatut, papu (*Vigna radiata* (L.) Wilczek) valmistetut, muussa kuin vähittäismyyntimuodossa	0 0 EUR 100 kg/net
ex 2005 90 80	70	Bambunidut, valmistetut tai säilötyt, ei vähittäismyyntipakkauksissa	0

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli (%)
ex 2850 00 20	20	Arsiini	0
ex 2914 29 00	20	Sykloheksadek-8-enoni	0
ex 2921 30 99	20	Sykloheks-1,3-yleenibis(metyyliamiini), astianpesukoneissa käytettävien tuotteiden valmistukseen tarkoitettu [a]	0
ex 2921 49 80	20	*N*-1-Naftyylianiliini	0
ex 2922 39 00	40	1,4-Diamino-2,3-diklooriantrakinoni	0
ex 2924 29 95	65	2-(4-Hydroksifenyyli)asetamidi	0
ex 2932 29 80	70	3',6'-Bis(etyyliamino)-2',7'-dimetyylispiro[isobentsofuraani-1(3*H*),9'-[9*H*]-ksanten]-3-oni	0
ex 2933 29 90	50	1,3-Dimetyyli-imidatsolidin-2-oni	0
ex 2933 59 95	60	2,6-Dikloori-4,8-dipiperidinopyrimido[5,4-*d*]pyrimidiini	0
ex 2933 59 95	70	*N*-(4-Etyyli-2,3-dioksopiperatsin-1-yylikarbonyyli)-D-2-fenyyliglysiini	0
ex 2933 59 95	80	*N*-(4-Etyyli-2,3-dioksopiperatsin-1-yylikarbonyyli)-D-2-(4-hydroksifenyyli)glysiini	0
ex 2933 99 90	75	2,3-Diklooripyratsiini	0
ex 2933 99 90	80	1-Metyylitetratsoli-5-tioli	0
ex 2934 20 80	20	*S*-(1,3-Bentsotiatsol-2-yyli)-(*Z*)-2-(2-aminotiatsol-4-yyli)-2-(metoksi-imino)tioasetaatti	0
ex 2934 99 90	60	DL-Homokysteiinitiolaktonihydrokloridi	0
ex 3204 19 00	15	4-{4-[3-(4-Metoksifenyyli)-13,13-dimetyyli-3,13-dihydrobentso[*h*]indeno[2,1-*f*]kromen-3-yyli] fenyyli}morfoliini	0
ex 3204 19 00	25	Sykloheksyyli-8-metyyli-2,2-difenyyli-2*H*-bentso[*h*]kromeeni-5-karboksylaatti	0
ex 3204 19 00	35	13-Butyyli-13-etoksi-6,11-dimetoksi-3,3-bis(4-metoksifenyyli)-3,13-dihydrobentso[*h*]indeno[2,1-*f*]kromeeni	0
ex 3204 19 00	45	6,7-Dimetoksi-3,3-bis(4-metoksifenyyli)-13,13-dimetyyli-3,13-dihydrobentso[*h*]indeno[2,1-*f*] kromeeni	0
ex 3206 19 00	10	Valmiste, titaanidioksidiin perustuva, joka sisältää vähintään 66 painoprosenttia mutta enintään 71 painoprosenttia titaanidioksidia ja 1 painoprosenttia mutta enintään 2 painoprosenttia isopropoksititaanitriisostearaattia	0
ex 3208 90 99	20	Kemiallisesti muunnettuihin luonnonpolymeereihin perustuva liuos, joka sisältää kahta tai useampaa seuraavista väriaineista: – 4-[4-(13,13-dimetyyli-3-fenyyli-3,13-dihydrobentso[*h*]indeno[2,1-*f*]kromen-3-yyli) fenyyli]morfoliini, – 4-{4-[3-(4-metoksifenyyli)-13,13-dimetyyli-3,13-dihydrobentso[*h*]indeno[2,1-*f*]kromen-3-yyli]fenyyli}morfoliini, – sykloheksyyli-8-metyyli-2,2-difenyyli-2*H*-bentso[*h*]kromeeni-5-karboksylaatti, – etoksikarbonyylimetyyli-6-asetoksi-2,2-difenyyli-2*H*-bentso[*h*]kromeeni-5-karboksylaatti, – 2-pentyyli-7,7-difenyyli-7,8-bentsokromeno[6,5-*d*]-1,3-dioksin-4(7*H*)-oni, – 13-butyyli-13-etoksi-6,11-dimetoksi-3,3-bis(4-metoksifenyyli)-3,13-dihydrobentso[*h*]indeno[2,1-*f*]kromeeni, – 3-(4-metoksifenyyli)-13,13-dimetyyli-3-fenyyli-3,13-dihydrobentso[*h*]indeno[2,1-*f*]kromeeni, – 6,7-dimetoksi-3,3-bis(4-metoksifenyyli)-13,13-dimetyyli-3,13-dihydrobentso[*h*]indeno[2,1-*f*]kromeeni	0
ex 3808 20 80	30	Pyritionisinkin (INN) suspensiosta vedessä koostuva valmiste, jossa on vähintään 24 painoprosenttia mutta enintään 26 painoprosenttia pyritionisinkkiä (INN)	0

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli (%)
ex 3824 90 99	81	Kalsiumoksidilla stabiloitu zirkoniumoksidi, kappaleina, joista vähintään 94 painoprosenttia ei läpäise seulaa, jonka silmäkoko on 16 mm, ja joissa on: – vähintään 92 painoprosenttia zirkoniumdioksidia ja – vähintään 2 painoprosenttia mutta enintään 6 painoprosenttia kalsiumoksidia	0
ex 3824 90 99 ex 3907 40 00	82 20	α-(2,4,6-Tribromifenyyli)-ω-(2,4,6-tribromifenoksi)poly[oksi(2,6-dibromi-1,4-fenyleeni)isopropylideeni(3,5-dibromi-1,4-fenyleeni)oksikarbonyyli]	0
ex 3905 29 00	91	Vinyyliasetaatin, dibutyylimaleaatin ja akryylihapon kopolymeeri, isopropyyliasetaatti- ja tolueeniliuoksena	0
ex 3906 90 90	50	Akryylihapon estereiden polymeerit, joihin on liittynyt ketjussa yksi tai useampi seuraavista monomeereista: – kloorimetyylivinyylieetteri, – kloorietyylivinyylieetteri, – kloorimetyylistyreeni, – vinyyliklooriasetaatti, – metakryylihappo, ja jotka sisältävät enintään 5 painoprosenttia kutakin monometriyksikköä	0
ex 3906 90 90	70	Etyleenidimetakrylaatin ja joko metyylimetakrylaatin tai dodekyylimetakrylaatin kopolymeeri	0
ex 3906 90 90	80	Polydimetyylisiloksaani-graft-(polyakrylaatti; polymetakrylaatti)	0
ex 3907 60 80	10	Tereftaalihapon ja isoftaalihapon ja etyleeniglykolin, butaani-1,4-diolin ja heksaani-1,6-diolin kopolymeeri	0
ex 3907 60 80	20	Happea sitova kopolymeeri (ASTM D 1434 ja 3985-menetelmällä määritettynä), bentseenidikarboksyylihapoista, etyleeniglykolista ja hydroksiryhmillä korvatusta polybutadieenista valmistettu	0
ex 3911 90 99	60	Hiilivedyn esipolymeeri, saatu syklopentadieenin ja 1,3-pentadieenin reaktiolla	0
ex 3917 32 31 ex 3917 32 99 ex 3926 90 99	91 10 45	Lämmössä kutistuvien letkujen sarja, polyeteenistä ja poly(vinyyliasetaatista) valmistettu, samansuuntaisesti tasaetäisyyden päähän toisistaan sijoitetut ja joko yhdestä tai molemmista päistä rei'itetyillä muovikaistaleilla kiinnitetyt, rullina	0
ex 3921 14 00	10	Regeneroidusta selluloosasta valmistettu solukalvo, jonka paksuus on enintään 350 µm	0
ex 3926 90 99	55	Polyeteenistä valmistettu levytuote, vastakkaisista suunnista rei'itetty, jonka paksuus on vähintään 600 µm mutta enintään 1 200 µm ja paino on vähintään 21 g/m² mutta enintään 42 g/m²	0
ex 4007 00 00	20	Suulakepuristettu luonnonkumilanka, nitrosamiiniton, elintarviketeollisuudessa käytettäväksi tarkoitettu [a]	0
ex 4007 00 00	30	Suulakepuristettu luonnonkumilanka, silikonilla ja talkilla päällystetty	0
ex 4803 00 90 ex 5603 13 90 ex 5603 93 90	10 80 30	Polyeteenistä valmistettu kuitukangas, peitetty molemmilta puolilta polypropyleenistä ja puumassasta valmistetulla kuitukankaalla, joka sisältää vähintään 45 painoprosenttia mutta enintään 56 painoprosenttia puumassaa, jonka paino on vähintään 70 g/m² mutta enintään 90 g/m², rullina, kosteuspyyhkeiden valmistukseen tarkoitettu [a]	0
ex 5404 10 90	40	Monofilamenttilanka, stabiloidusta polyesteristä ja polyuretaaniseoksesta, vähintään 67 desitexiä, poikkileikkauksen suurin mitta enintään 1 mm	0
ex 5503 90 10 ex 5503 90 90	10 30	Asetyloidut, monikomponenttiset kehruukuidut, joilla on emulsio-polymeroidusta poly(vinyylialkoholista) ja poly(vinyylikloridista) muodostuva matriisifibrillirakenne	0
ex 7019 12 00	15	Jatkuvakituinen, kiertämätön lanka (rovings), jonka hienous on vähintään 650 texiä mutta enintään 2 500 texiä, päällystetty polyuretaanikerroksella, johon on myös sekoitettu mahdollisesti muita aineita	0

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli (%)
ex 7419 99 00 ex 7616 99 90	91 60	Levykkeet (nk. targets), pinnoitetut, molybdeenisilisidista: – sisältäen enintään 1 mg/kg natriumia ja – asennettuna kupari- tai alumiinialustalle	0
ex 8408 90 31	10	Dieselmoottorit, joiden teho on enintään 15 kW ja joissa on 2 tai 3 sylinteriä, käytettäviksi ajoneuvoihin asennettavien lämpötilan säätöjärjestelmien valmistuksessa [a]	0
ex 8408 90 33	10	Dieselmoottorit, joiden teho on enintään 30 kW ja joissa on 4 sylinteriä, käytettäviksi ajoneuvoihin asennettavien lämpötilan säätöjärjestelmien valmistuksessa [a]	0
ex 8414 30 99	10	Avoimella akselilla varustetut mäntäkompressorit, käytettäviksi ajoneuvoihin asennettavien lämpötilan säätöjärjestelmien valmistuksessa [a]	0
ex 8454 30 10	10	Valukoneet puolijähmeiden metalliseosten painevalua varten	0
ex 8507 80 91	80	Sylinterimäinen nikkeli-hydridiakku, halkaisija on enintään 14,5 mm, ladattavien paristojen valmistuksessa käytettävä [a]	0
ex 8522 90 98	44	Optisten levyjen asemayksikkö, jossa on vähintään optinen yksikkö ja tasavirtamoottoreita ja jota ei voi käyttää kaksikerrostallennukseen	0
ex 8537 10 99	93	Elektroniset ohjausyksiköt 12 V jännitettä varten, käytettäviksi ajoneuvoihin asennettavien lämpötilan säätöjärjestelmien valmistuksessa [a]	0
ex 8543 89 95	60	Lämpötilaa kompensoiva oskillaattori, jossa on painettu piiri, johon on asennettu ainakin pietsosähköinen kide ja säädettävä kondensaattori, kotelossa	0
ex 8543 89 95	61	Jänniteohjattu oskillaattori (VCO) (lukuun ottamatta lämpötilakompensoitua), joka koostuu painetulle piirille asennetuista aktiivisista ja passiivisista elementeistä ja joka on kotelossa	0
ex 8543 90 80	40	Ruostumattomasta teräksestä valmistettu katodi, levynä, jossa on kannatustanko, myös muovisilla sivuliuskoilla varustetut	0
ex 9027 10 90	10	Moottoriajoneuvojen kaasu- tai savuanalyysiin tarkoitettu anturi, joka koostuu pääosin sirkoniumkeraamisesta elementistä metallikuoressa	0
ex 9031 80 34 ex 9031 80 39	30 50	Moottoriajoneuvojen moottorin pyörimiskulman ja -suunnan mittaamiseen tarkoitettu laite, jossa on vähintään yksi kiertonopeustunnistin yksikiteisen kvartsin muodossa, myös yhdistettynä yhteen tai useampaan mittausanturiin, kotelossa	0
ex 9613 90 00	20	Pietsosähköinen sytytysjärjestelmä, jossa voi olla täydentäviä rakenneosia	0

[a] Erityiskäyttöä on valvottava asiaa koskevien yhteisön säännösten nojalla.
[b] Suspensiota sovelletaan käsiteltäväksi tarkoitettuun kalaan, jos kalaa ei käsitellä pelkästään yhdellä tai useammalla seuraavista tavoista:
– perkaaminen, kidusten poistaminen, pään katkaiseminen, pyrstön katkaiseminen,
– paloittelu; ei kuitenkaan fileointi ja jäädytettyjen harkkojen paloittelu,
– näytteiden otto, lajittelu,
– merkitseminen,
– pakkaaminen,
– jäähdyttäminen,
– jäädyttäminen,
– pakastaminen,
– sulattaminen, erottelu.
Suspensiota ei sovelleta tuotteisiin, jotka on lisäksi tarkoitettu käsiteltäväksi suspensioon oikeuttavalla tavalla, jos kyseisen käsittelyn tai kyseiset käsittelyt tekee vähittäisliike tai ateriapalveluyritys. Tullisuspensiota sovelletaan ainoastaan ihmisravinnoksi tarkoitettuun kalaan.
[c] Suspensiota ei kuitenkaan sovelleta, jos käsittelyn tekee vähittäismyynti- tai ravintolayritys.

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code CN Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	Taric
ex 0302 69 99	10
ex 0302 69 99	20
ex 0302 69 99	30
ex 0302 70 00	11
ex 0302 70 00	31
ex 0302 70 00	41
ex 0302 70 00	91
ex 0303 11 00	10
ex 0303 19 00	10
ex 0303 79 98	10
ex 0303 79 98	20
ex 0303 80 90	10
ex 0303 80 90	19
ex 0304 10 98	60
ex 0304 90 97	31
ex 0305 20 00	11
ex 0305 20 00	18
ex 0305 20 00	19
ex 0305 20 00	21
ex 0305 20 00	30
ex 0306 19 90	10
ex 0306 29 90	10
ex 1511 90 19	10
ex 1511 90 91	10
ex 1513 11 10	10
ex 1513 19 30	10
ex 1513 21 11	10
ex 1513 29 30	10
ex 1604 11 00	20
ex 1604 20 10	20
ex 1604 30 90	10

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code CN Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-nummer	Taric
ex 1605 10 00	11
ex 1605 10 00	19
ex 1605 10 00	92
ex 1605 10 00	94
ex 2005 90 80	70
ex 2922 19 80	20
ex 3815 90 90	55
ex 3901 90 90	97
ex 3906 90 90	50
ex 3911 90 19	20
ex 5503 90 10	10
ex 5503 90 90	30
ex 7019 12 00	15
ex 7019 12 00	20
ex 7019 12 00	25
ex 7419 99 00	91
ex 7616 99 90	60
ex 8507 80 91	20
ex 8507 80 91	30
ex 8507 80 91	40
ex 8507 80 91	50
ex 8507 80 91	60
ex 8507 80 91	70
ex 8522 90 98	32
ex 8522 90 98	38
ex 8522 90 98	40
ex 8522 90 98	41
ex 8522 90 98	42
ex 8543 89 95	57
ex 8543 90 80	40
ex 9031 80 34	20
ex 9613 90 00	20